

< i bXYUb [f]ZZ']b`6`Ub_YbVi f[.`%(!>Ä\ f][Y
bUWÄ`6]gg'j Yf`Yhnh

9]bY`%(!>Ä\ f][Y`k i fXY`Ua`HYa dn]bYf`GYY`j cb`Y]bYa`< i bX
]bg` ; Yg]WÄ h[YV]ggYb"8]Y`< i bXY\U`hYf]b`ghY\`h`k Y[Yb
ZU\ f`Ägg][Yf`? ÖfdYfj Yf`Yhni b[`i bhYf`GhfUZUbnY][Y"

9]b`J cfZU``Ua`HYa dn]bYf`GYY`\Uh`X]Y` ; Ya Y]bXY`6`Ub_YbVi f[
Ui Z[YfØhh`h"9]bY`%(!>Ä\ f][Y`GÄ Ø`Yf]b`k i fXY`k Ä\ fYbX`]\ fYg
5i ZYbh\U`hg`Ua`6UXYghfUbX`j cb`Y]bYa`< i bX`[YV]ggYbž`k Ug`Y]bY
gcZcfh][Y`a`YX]n]b]gWÄ Y`6Y\UbX`i b[`YfZcfXYfhY" Gc`WÄ Y`J cfZÄ``Y
k YfZYb`b]WÄ h`bi f` : fU[Yb`ni f`G]WÄ Yf\Y]h`i]b`ÖZYbh`]WÄ Yb
9f\c`i b[g[YV]YhYb`Ui Zž`gcbXYfb`Vf]b[Yb`Ui WÄ`XUg`H\Ya U
j YfUbhk cfhi b[gVYk i gghYf`I a [Ub[`a]h<Ui gh]YfYb`]b`XYb` : c_i g"

9]bV`]W_`]b`XYb`J cfZU``

8]Y`Dc`]nY`]\Uh`VYf]WÄ hYhž`XUgg`XUg`A ÄXWÄ Yb`Ua`6UXYghfUbX`XYg
HYa dn]bYf`GYYg`j Yfk Y`hYž`U`g`Y]bY`< i bXY\U`hYf]b`a`]h`]\ fYa
Ub[Y`Y]bhYb`< i bX`j cfVY][]b[" , VYffUgWÄ YbXYfk Y]gY`\Uh`XYf
< i bXž`XYf`ni bÄWÄ gh`Zf]YX`]WÄ`k]f_hYž`d`Öhn`]WÄ`ni [YV]ggYb"8Yf
6]gg`ZØ\ fhY`ni`Y]bYf`J Yf`Yhni b[`ja` ; Yg]WÄ hgVYfY]WÄ`XYg
A ÄXWÄ Ybgž`gcXUgg`Yg`bchk YbX][`k i fXYž`g]Y`dYf`F Yhni b[gk U[Yb
]b`Y]b`? fUb_Yb\Ui`g`ni`Vf]b[Yb"

: U\ f`Ägg][Y`? ÖfdYfj Yf`Yhni b[`]a` : c_i g

≠Zc`[Y`XYg`J cfZU``g`k i fXY`Y]bY`GhfUZUbnY][Y`[Y[Yb`X]Y
< i bXY\U`hYf]b`k Y[Yb`ZU\ f`Ägg][Yf`? ÖfdYfj Yf`Yhni b[`Y]b[YfY]WÄ h`
: U\ f`Ägg][_Y]h`VYXYi hYhž`XUgg`Ya UbX`b]WÄ h`X]Y`YfZcfXYf`]WÄ Y
Gcf[ZU`h`k U`hYb``Y]ž`k Ug`]b`X]YgYa` : U``b]WÄ h`bi f`ni`Y]bYf
J Yf`Yhni b[`XYg`A ÄXWÄ Ybg`ZØ\ fhYž`gcbXYfb`Ui WÄ`XUg

G]WYf\Y]hg[YZ\`XYf; Ya Y]bXY'j YfYmhY"8]Y'6Y\ÖfXYb'k YfXYb
bi b'dfØZYbžk Y`WY'A U» bU\ a Yb'Yf[f]ZYb'k YfXYb'a ØggYbž'i a
gc`WY'J cfZÄ`Y']b'Ni _i bZ'ni 'j Yfa Y]XYb"

8]Y'; Ya Y]bgW UZh'i bX']\fY

G]WYf\Y]hgVYXYb_Yb

8]Y'FYU_h]cbYb']b'XYf; Ya Y]bXY'6`Ub_YbVi f['g]bX'[Ya]gW'h"
J]Y'Y'5bk c\ bYf'Äi » Yfb'6Ygc f[b]g'ØVYf'X]Y'G]WYf\Y]h] cb
?]bXYfb'i bX'ž [YbX']WYb']b'9f\c'i b[g[YV]YhYbž]bgVYgcbXYfY']b
6Yni ['Ui ZXYb'I a [Ub['a]h'<i bXYb"8]YgYg'9fY][b]g'_ÖbbhY'Y]bY
8]g_i gg]cb'ØVYf'ghfYb[YfY'F]W'h]b]Yb'VYnØ['W'@Y]bYbdZ]W'hYb
i bX'X]Y'5i gV]'Xi b['j cb'<i bXYb'Ubghc» Yb"9g']gh'k]W'h][ž'XUgg
gck c\`<i bXYVYg]hnYf'U'g'Ui W'UbXYfY'6Ygi WYf'gc`WYf'c fhY'Y]b
Yf\Ö\hYg'6Yk i gghgY]b'ZØf'G]WYf\Y]hgZfU[Yb'Yb'k]W_Y'b"

9]b'5i Zfi Z'ni f'GYbg]V]'g]Yfi b[

J cf'X]YgYa '<]bhYf[fi bX']gh'Yg'YbhgWY]XYbXž'XUgg'<i bXYVYg]hnYf
X]Y'J YfUbhk cfhi b['ZØf']\fY'H]YfY'Yfbgh'bY\ a Yb'i bX'g]WYfghY`Ybž
XUgg]\fY'<i bXY']b'ÖZZYb'h]WYb'6YfY]WYb'i bhYf'?cbhfc`Y'g]bX"
'Y]W'nY]h]['gc`hYb'9'hYfb'i bX'6YhfYi Yf'XUfUi ZUW'hYbž'XUgg
?]bXYf'i bhYf'5b'Y]hi b['ghY\Yb'i bX'g]W'XYf'a Ö['WYb'; YZ\ fYb
VYk i ggh'g]bX"5i Z_`Äfi b['i bX'GYbg]V]'g]Yfi b['g]bX'XYf'GW'ØggY`
ni f'J cfVYi [i b['gc`WYf'J cfZÄ`Yž'XUa]h]g]W'X]Y'; Ya Y]bgW UZh'Ub
\fYa '9f\c'i b[gcfh'k Y]hYf\]b'g]WYf'ZØ\Yb'_Ubb"

' B 5;

8YhU]g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY